

にちじょうせいかつへん 日常生活編



らいにちちよくご しんにゆうがくりゅうがくせい
来日直後の新入学留学生(来日直後の新入学留学生)

ほんべん はじめ らいにち りゅうがくせい にほん
本編は、初めて来日した留学生が、日本での
しんせいかつ
新生活にソフトランディングできるよう、生活上
ひつよう ちしき ぎのう しゅうとく め ぎ
必要な知識や技能の習得を目指している。

ほんべん がくしゅう
本編を学習することによって、身に起こる様々
もんだい てきかく たいしよ かいてき りゅうがくせいかつ おく
な問題に的確に対処し、快適な留学生活が送れる
ようねが
願っている。

This book is designed to help overseas students new to Japan accustomize themselves quickly to their new surroundings. Through practical examples, the book provides the necessary knowledge and skills to deal with a variety of daily issues and make the most of life in the country.

キーワード

いぶんか 異文化 foreign culture

じゅうしょ 住所 address

がいこくじんとうろくしょう
外国人登録証
Certificate of alien registration

がくせいしょう
学生証
student identification card

かね お金 money

ぶつか 物価 prices

か もの
買い物 shopping

しょうひぜい
消費税 consumption tax

レシート receipt

ウォーミングアップ

これ、なに？

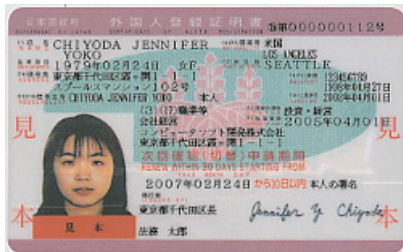
①



②



③



④



きそちしき
基礎知識

●異文化 (foreign culture)

Uカーブ (U-curve)

「たのしいな」 (I am happy)

「さびしいな」 (I am lonely)

「よし、がんばろう」

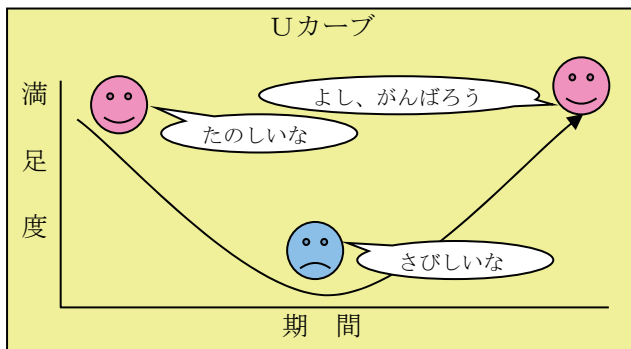
(Well, I'll do my best!)

まんぞくど

満足度 (degree of satisfaction)

まかん

期間 (period of time)



●住所 (address)

日本語で書きましょう。

なまえ 名前 (カタカナ)	
しよぞく 所属 (がくぶ・がっか 学部・学科)	

住所を覚えましょう。

うち	〒 _____	TEL : _____
だいがく 大学	〒 _____	TEL : _____
	〒 _____	TEL : _____



がいこくじんとうろくしよ

外国人登録証 (Certificate of alien registration)

がくせいしよ

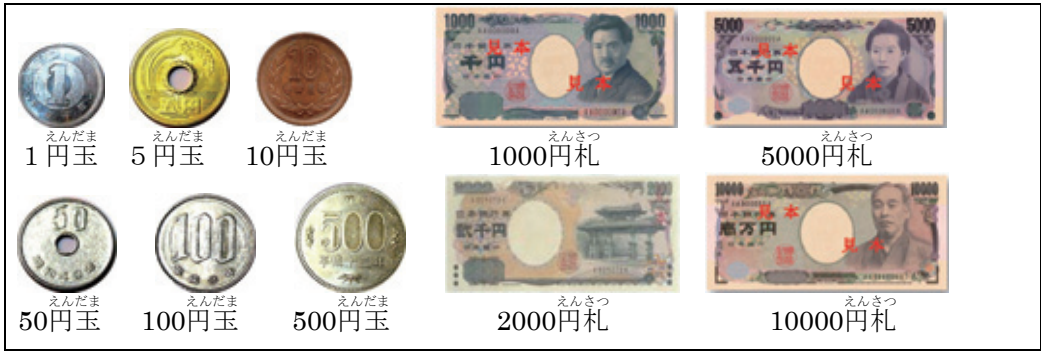
と学生証 (student identification card)はいつも持ちます。



(警察署 : police station)






●日本の物価 (prices in Japan)

お金 (money)



物価 (prices)

例) 1 \$ = 110円 1 _____ = _____ 円

ぎゅうにく 牛肉 100g  えん 681円	とりにく 鶏肉 100g  えん 115円	けいらん 鶏卵 10 こ  えん <input type="text"/> 円	キャベツ 1kg  えん <input type="text"/> 円	しょく 食パン 1kg  えん 406円
ミルク 1000ml  えん <input type="text"/> 円	ラーメン 1杯  えん <input type="text"/> 円	トイレトーパー 12こ  えん 299円	せんたくようせんざい 洗濯用洗剤 1.2kg  えん 383円	みんえいやちん 民営家賃 1か月 3.3 m ²  えん 4842円

(総務省統計局「小売物価統計調査調査結果(平成 15 年 9 月)」数字は福岡市)

買い物のしかた (How to shop).



自分で取ります。



レジでお金を払います。

日本は値切る習慣(custom of bargaining)はありません。

商品(product)を試食(sampling)してはいけません。

消費税(consumption tax)は 5 % です。

レシート



れんしゅう 例のように書きなさい。

(例1) (○) 1円玉

(例2) (×) 100,000円札

- | | |
|-----------------|------------------|
| (1) () 10円玉 | (5) () 500円札 |
| (2) () 100円札 | (6) () 10,000円札 |
| (3) () 1,000円玉 | (7) () 100円玉 |
| (4) () 2,000円札 | (8) () 5円玉 |

れんしゅう 3ページを見ないで、下の表に書きなさい。

なまえ 名前 (カタカナ)	
しょぞく 所属 (学部・学科)	
じゅうしょ 住所	〒 _____

こんなときどうする？

日本に来て間もない時、どこかで財布をなくしてしまいました。いろいろな場所を探しましたが見つかりません。財布の中には、お金、銀行のカード、外国人登録証の引換証、学生証が入っていました。こんな時、どうしたらいいのでしょうか？

I lost my wallet somewhere soon after arriving in Japan. I have looked everywhere but I can't find it. It contained money, a bank card, Certificate of alien registration exchange certificate and student I.D. What should I do?

しゅくだい
宿題

あなたの家から近い、以下の場所をしらべなさい。

Find the following places that are nearest to your house.

- | | |
|----------------------------|-----------------------|
| びょういん
病院 hospital | ぎんこう
銀行 bank |
| スーパー supermarket | こうばん
交番 police box |
| ゆうびんきょく
郵便局 post office | |

ちず
地図を書きなさい。(Draw a map).